

SUSCRIPCIÓN:
 Vitoria 1 mes . . . 1,25 pesetas.
 Provincias 3 meses . . . 5,00
 Id. 9,00
 Extranjero 16,00
 +0,00 francos.
Pago adelantado
 Oficinas: Estación, 47

HERALDO ALAVÉS

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

INSERCIÓN:
 Esquelas en 1.ª a una columna 15 pesetas, a dos 30, a tres 50
 Idem en 2.ª a una 10 a dos 20, a tres 25
 Idem en 3.ª a una 5 a dos 10, a tres 15
 Anuncios en 1.ª a 0,75 línea.
 Idem en 2.ª a 0,65 idem.
 Idem en 3.ª a 0,40 idem.
 Para inserciones de tres, seis y doce meses rebajas de 20, 30 y 50 %
Pago adelantado

NAVIDAD ::: LA NOCHEBUENA DEL POBRE

Las mesas del infortunio.-En el Asilo, en la Carcel, en el Hospital y en el Hospicio, habra comidas extraordinarias.-La caridad de Vitoria.-Veladas recreativas para las próximas Pascuas, salida y entrada de año

--NATIVIDAD--

Rulando por la prolongada cadena de los siglos se nos trasmite esta palabra meliflua, esta voz laticante, esta expresión embelesadora é insenscente que hace palpitar nuestros corazones, y vibrar con pujanza nuestras almas, resuena cual melodioso cántico en nuestros oídos, y es luz esplendente que torna sola todos los ámbitos y todo lo circunda, satura y conforta, como las auras sutiles y perfumadas brisas de la primavera resurgen por su misterioso hábito, las fuerzas menguadas de la naturaleza lisa y amortecida.

En misteriosa y celeste voz, que, en envejecidas edades, resonó jubilosamente en los ingentes ámbitos, y anunció á sencillos y pobres pastores el feliz y prodigioso acontecimiento, é inundó sus almas atónitas de inefabes contentamientos reparate en estos días sus ecos insacabables, recordando al humilde y virginal y venturoso instante en que, velando los esplendores augustos de su Divinidad por el pobre ropaje de la carne oscura, y fragil del hombre, apareció en la tierra el Deseado de todas las naciones, verdadero árbol de la vida trasapado del paraíso á la tierra, embeloso incomparable, de los corazones dulcemente sin par de las almas.

¡Qué sublime y digno acto, que virginalidad tan bienhechora, que la Iglesia católica sobre los corazones, y sobre las almas subyugados por su dulce y suave poder!

Cuando la naturaleza, despojada de esplendidos y galanes atavíos se ostenta en los días hivernales melancólicos y gemebundos, y la contemplación del frío y esquivo semblante de ese sombrío cuadro emana en nuestros ánimos recuerdos fúnebres, emotivos ingratos, impresiones displicentes; cuando no delata nuestra vista el bello espectáculo de la aurora sonrosada y auriscalga, que genera levada matinal del primer lumen yente magestuoso señoreando montañas, colinas y planicies, llevando por sus filamentos limitados la alegría y la vida á la naturaleza toda; cuando nuestros ojos no columbran opresivos fascinantes, felices arrebolados, sorprendentes mirajes que como espléndida, estela de regia grandeza deja á su paso, por el horizonte en su trasparencia vespertina, el asero del día ni escuchan nuestros oídos rumorosos ecos de regocijo, y bulluciosa volatería que se cierne gira y torna sobre nuestras cabezas, entre de espaciabiles chirridos, pánstrantes silbidos, apacibles y trinitados cantos, graciosos é inimitables gorjeos; cuando los pensiles desflorados, y los cármenes marchitas, y los árboles deshejados, y las campañas sin verdor, frondosidad y lozanía y la tierra infructifera, infertíl semejan yermos desolados, áridas estepas; en la estación de rosadas noches y pluviosos días, de rielos ventabales y de ruda intemperie, de rios desbordantes y de mares embravecidos, cuando los elementos rebullen, sin cesar, conturbados por furiosas, imlemente braveza se esfuerza en confortar nuestros corazones, en exaltar nuestros espíritus, en insular sobre nuestro ser dulces consolaciones avivando el recuerdo del natiplio del Señor, memorando suceso, excoeso misterioso, que ensilce y celebra con la santupiedad de su culto y el esplendor de su liturgia.

Bien cumplidamente logra, á la verdad, tan nobles y loables empeños la Iglesia católica.

Jamás contempla nuestra mente en el decurso del año expresiones de alegría tan ingenua y espontánea, tan admirable y encantadora, manifestaciones de júbilo tan hondo, intenso y universal en el mundo.

Flotan en los espacios los ecos estridorosos del sibogio, y de la zampoña, de las castañetas y de la zambomba, las suaves voces de argentinas voces infantiles en homofona coherencia á las carraososas y destempladas voces de sus progenitores proyectos, entonan jubilosamente melopeas dulces, cantinelas suaves, animados villancicos dende el inspirado estro, la musa popular ha dejado vívidos reflejos de fe ardorosa en este misterio, rezuma la familia cristiana el perfume de la oración, titiama santo que ofenda al Divino Infante en canoras canciones, sentidas glosas, ingenuas gradaciones, expresadas devotamente, en torno de santuosos y pintorescos altares, que la piedad fervorosa erige en el santuario del hogar.

Desde lo alto de las torres de nuestras Iglesias derraman las campanas profusamente, alegres y voeligeros sonos anunciando al mundo gran Festividad, y su constante ceter en nuestras almas simboliza amorosos requerimientos de la Iglesia nuestra madre á que volvamos ojos de amor y de gratitud á la cuna del Rey de los hombres cuyo nacimiento glorioso conmemora el Cristianismo.

Los tiempos ostentan santuosas galas, guirnaldas, auríficas y destumbrantes fulgores, realzan sus altares recamos de oro esmaltan albas vestes que parlamentan sus sacerdotes, suaves ondas de célicas armonías undulan bajo las soyeras y majestuosas bóvedas, resueñan en los místicos, augustos ámbitos concetos grandiosos, partituras sublimes, inspiradas y devotas canciones que mueven el alma á la contemplación del desvenojado y augusto establo de Belén, del fecho pujizo donde descansa el Rey de tremanda Majestad, de la Virgen sin mancha que lo mece en sus brazos, y arrulla con su canto, cuadro de inefable ternura que nos impelle á repetir aquellas alborozadas palabras que, entonaron célicas legiones en su nacimiento: ¡Gloria á Dios en las alturas y paz sobre la tierra á los hombres de buena voluntad!

El pueblo ha llamado la noche de Navidad noche buena, y la ha consalzado y enombreado, noche de incomparables venturas, y universales bienandanzas. Así lo atestiguan los negros que consideraron el 25 de Diciembre, como el mejor del año para celebrar una boda, la creencia de muchos países según la cual será feliz toda su vida el que nace en Navidad, la práctica de los moradores de la Colonia del Cabo de celebrar el día de Navidad con meriendas campesinas, la costumbre de hacer regalos generalizada por todo el mundo, el uso en los habitantes de Noruega de poner una gavilla de grano sobre las ventanas y tragaluces para que los pájaros puedan celebrar su banquete el día de Navidad.

La fantasía popular se figura transportarnos en alas de su entusiasmo, al esplendente periodo estival, con sus largas y difanas horas de luz, de transparencia, de arreboles, de calor, de animación y de vida con sus encantadoras noches serenas de clara luna, de sedá brisas, de perfumado ambiente, y de escentilantes luceros, que abrillantan el limpio firmamento.

Según aforos leyendas ricas las estrellas, entonces los pajaros dulces cenicientos, los niños y las madres son objeto de misteriosas y frutivas apariciones, y al resonar en los espacios los ecos de las doce en la media noche, las aves cantan en el corral.

«Cuando se acerca la hora del nacimiento del Señor, dice un personaje de una tragedia de Shakespeare, el gallo canta toda la noche, ningún espíritu malo se atreve á salir de sus moradas, ninguna planta influye siniestramente, ningún maléfico produce efecto, ni las hadas tienen poder para sus encantos».

Así, el pueblo, dice un piadoso é ilustrado publicista contemporáneo, interviene á todos los seres en el regocijo universal de la naturaleza, y nos dá á su modo como una glosa regocijada de que la siguiente estrofa que en tal día canta la Iglesia.

Hanc astra, tebus equora
 Hanc omne quod coe subest
 Saluta Autorem nove
 Novo salutatio cuncto.

Las estrellas, la tierra, los mares y todo lo que hay debajo saludan con un nuevo cántico á este niño como autor del cielo de nuestra regeneración.

Coplas del día

Horas de mocedad
 Horas de mis espléndidas auroras,
 horas de sangre y luz; ¡corred ligeras!
 ¡Hlad, reid, oh alegres hilanderas!
 ¡oh alegres hilanderas de las horas!
 ¡Hurid al sol, oh lindas tejedoras,
 los rayos de las rubias cabelleras,
 y con ellos tejedme las banderas,
 banderas de la muerte vencedoras!

Yo soy de aquella casta de guerreros que en trances de naufragios singulares, cogían con los dientes los aceros, y, á salvo de tormentas y de azares, mandaban, orgullosos y altaneros, con los aceros zotar los mares!

Horas de amor
 Te recordas? Quise, con impulso alevé sobre tu pecho colocar mi oído y escuchar el dulcísimo latido que tu blando corazón se mueve. Prendi en mis brazos tu cintura breve y hundí mi rostro en el caliente nido de tu seno, que es mármol encañidido carne de flores y abrazada nieve.

¡Con qué prisa y qué fuerza palpita tu enamorado corazón! Pugnaba tu late en tanto, más, con ansia loca, bajo la nieve el corazón latís, y, en su gallarda rebelión, quería saltar del pecho por besar mi boca.

Las horas del desengaño
 ¡Horas felices! Nunca he de lograros!

¡Mejor es quisiera con hueros, pues mi vida gasté con perseguiros y he de morir sediento de gozaros!
 Por el austado empeño de alcanzaros el alma toda se me va en suspiros...
 ¡Quiso dijera que sois nuestros vampiros duteis sirenas de los ojos claros?
 ¡Como en mi corazón, carne de amores claváis vuestros dorados afleres!
 Cridas espigas bajo blandas flores, dolores con semblantes de placeres, placeres con rales de dolores.
 ¡Ay! ¡si sois flores... y además mujeres!

Horas de soledad
 Amo los porches, las desiertas lonjas, los umbreros retiros moacoles, los claustros de las viejas catedrales ornados de cipreses y toronjas.
 Desdén da mi siglo las hionjas porque son nuestros gustos desiguales: ¡yo prefiero á sus cánticos triunfales los pobres villancicos de unas monjas!

La Nochebuena del pobre

A través de Vitoria

Los burgueses celebran la noche buena con ricos turrónes rociados de vinos generosos y champagnes.
 Es la clásica noche de las indigestiones. La Iglesia preceptúa para el día de hoy vigilia y ayuno, pero los buenos burgueses hacen la coacción al medio día, privándose de algún plato, para poder cenar con abundancia en la que no suele faltar la ensalada con granadas, las compotas de pera y manzanas, la sopa de almeñora, el besugo no menos clásico, amen de otras golosinas mas ó menos antosias.

Las familias se reúnen esta noche para celebrar la próxima venida del Mesías prometido, y al amor de la lumbre, en el hogar de los mayores, sustentan en torno de una bien servida mesa, donde nada falta para dar alegría y contento á los estómagos, que suelen ser agradecidos.

La sobremesa se prolonga largo rato. Después de la cena se bebe y se canta. ¿Quién no recuerda de un escesivo día tan ensalado? Por eso la digestión es laboriosa, y como de la paz salda danza no es raro ver por esas calles grupos de gentes de buen humor con gobeteras y almireces tocando á la luz de la luna y de los arcos volatiles.

Ya se han borrado los efectos del desahogado. Pasada la primera impresión del sorteo de Navidad, los buenos burgueses no se acuerdan de la lotería y solo piensan en celebrar dignamente la Navidad del Señor, dando á Dios lo que es de Dios y al César lo que es del César; esto es audiendo á la misa del gallo para rendir pletesia al Niño recién nacido, después de haber paladeado ricos manjares en su bien provista mesa.

Pero no en todos los hogares reina en estos días la alegría bulliciosa. No todos los hombres gozan de esa dicha inefable del hogar tranquilo. Hay seres que gimen en los lobregueses del encierro purgando culpas que la sociedad castiga; hay pobres enfermos que languidecen en la cama que la beneficencia pública le deparó en un Santo Hospital; hay orafes, hay ancianos, hay niños á quienes la caridad recogió en un Asilo, que no gozan, que no pueden gozar de ese entusiasmo que rebosa hoy en el seno de las familias por que, ó no los conocen, en su locura, ó los perdieron en la lucha por la existencia, ó lo que es más triste aun, fueron arrojados de ellas por borrar un estigma de desahonor.

Para esos seres infortunados pobres, dementes, enfermos, y asilados, sean nuestros recuerdos.

En las horas fatigas de nuestra vivir burgués y acomodado, acordémonos de los hijos del infortunio que en Cárcel, Hospitales, Asilos y Hospicios, purgan, gimen y lloran delos, males del cuerpo y delos del alma, para los cuales no hay otro lenitivo ni consuelo que el de la Caridad.

Mágica palabra á cuyo conjuro se alivian los males de la humanidad.

Y la caridad que recogió al desahogado, que mitigó los dolores del enfermo, que alientó con palabras de consuelo y esperanza al recluso; la hermosa, entre las más hermosas virtudes cristianas, es la que, en estas horas de regocijo, de entusiasmo y alegría, tiende pródiga su mano al infortunio, brindándole con aquellos regalos, con aquellas alegrías que hoy reinarán en todos los hogares con la venida del Niño Dios.

La nochebuena en el Asilo
 Camino del Asilo Provincial. El capellán y el administrador de la casa.
 Preparativos para esta noche. Misa del gallo y villancicos.
 La mañana está alegre y risueña. Ha salido un día soleado. Febo alum-

Busco el silencio, la oración, la calma, la sencillez, la soledad, que el alma tiene en sí misma su mejor amigo.
 Llamo ya de experiencia y desengaño huyo de los estudiados rebano; ¡quiero estar solo para estar conmigo!

La hora mística
 Toma mi corazón! A tu saeta rindiéndose al cabo, en la batalla herido, ¡Mirale como está! ¡Cuán dolorido!
 ¡Bien declares, Señor, que es de poeta!
 ¡Sufrió el embate de la vida inquieta, y en sangre, en polvo y en sudor transido,

como en la lid el militar vencido, rinde la espada á la merced sujeta.
 Toma mi corazón! Puro, incoente; vaso de gracia de tu dulce fuente, cuando nací, Señor, tú me lo diste.
 Más yo, tan duro, coticioso y ciego no le supe guardar, y hoy te lo entrego tarde y con daño, envejecido y triste.
 RICARDO LEÓN.

Hospital Civil

Los extraordinarios de esta noche.—La pascua de los enfermos.—Una comida opípara.

Una hermana de la Caridad con su alba toca á la llamada sale á mi encuentro.
 Venia á informarme de los extraordinarios que tendrán los enfermos esta noche.
 No se celebra en el Hospital la noche buena. Aquí los extraordinarios serán mañana día de la Natividad del Señor.
 Sin embargo esta noche daremos á los enfermos que lo permita su estado con la cena ordinaria postre y vino.
 ¿Y mañana?
 Mañana será otro día. Mañana los observará la Junta de esta benéfica casa con una comida extraordinaria, con principio, turrónes, café y liciores.
 La hija de San Vicente de Paul nos acompañó hasta la puerta. Allí nos despedimos y el repórter salió á la calle

GLORIA A DIOS!

«¿Qué niño tan hermoso
 ¿Vos me muestra por él,
 Invito á todos mis lectores á que se acerquen conmigo al presbiterio donde descansa un Niño. ¿Qué Niño es este, ante el cual se postran los mismos los reyes que los pastores? Los sabios de oriente que los pequeños, los poderosos que los pobres? ¿Qué Niño es este que después de veinte siglos sigue atrayendo hasta su humilde cuna los corazones de los mortales?
 ¿Cuál es su poder? Miro y no veo mas que un establo... unos pastores... un hombre y una mujer, pobres; allí no hay luz... no se advierte por ninguna parte señales de poderío... Un Niño que trita entre las pajas... para calentarle le prestan su aliento dos animales...
 El cuadro, humanamente hablando, no puede ser mas desprovisto de bienestar, de poder, de riqueza, de todo lo que la tierra exige al que manda, al que gobierna, al que es rey... Y, sin embargo, esperemos: á lo lejos se aproxima una caravana... Sobre tres camello, ricamente enjaezados, cabalgan tres ancianos: detrás de ellos un séquito de servidores que conducen santuosos presentes... ¿A dónde van? ¿Para quién son? ¿Tal vez para el rey Herodes? ¿Para algún magnate de Judá?
 Divisan el pesebre... se detienen... echan pie á tierra, se van acordando majestuosamente y respetuosamente, toman de manos de los criados, oro, incienso y mirra, y postrándose hasta el suelo, adoran al Niño entre las pajas recinadas y le presentan sus dones...
 Luego es Rey, puesto que los reyes se le rinden y le ofrecen incenso y oro? ¿Luego es Salvador, puesto que le entregan mirra símbolo de mortificación por la que ha de pasar para salvarnos?
 Allí en la corte de Herodes la turbación y el susto imperan... ¿Quién es ese Rey de los judíos que acaba de nacer?
 La escena referida no es nueva para ninguno de nosotros: es la escena sublime y hermosa de la obra de la redención en sus comienzos... Es el nacimiento de Aquel que vino del cielo á la tierra para llevarnos de la tierra al cielo...
 Ese Niño cuyo poder se encierra en una dulce sonrisa, y cuyas palabras son siempre un mandato de amor, sigue conquistando almas, sigue engarzando en su diadema celestial pueblos y reyes naciones é individuos, como flores que el asía con verdadero ardor, co-

En la Cárcel Celular

Desde el Asilo á la Cárcel.—Vaya una peregrinación.—La noche buena del preso.—Sesión de gramolón.—Visita de cárceles.

Desde la calle Nieves Cano hasta la Cárcel Celular, hay un pasito.
 Menos mal que la mañana convidaba á pasar. Por un camino bordeado de zarzales sale el repórter á la carreta y de Arechavaleta, hundéndose mas de una vez en el fango que llena el camino.
 Ya en la carretera, respiro fuertemente. La acera de asfalto me parece mullida, alfombra por la que se deslizan sin sentir los pies.
 En la calle de Rioja se notaba una animación enorme.
 En estas calles apartadas del tráfico de la ciudad se donde se notan más estas fiestas del hogar.
 De un balcón entreabierto salían voces infantiles cantando villancicos.
 En el servicio doméstico tambien se oían voces armoniosas que entonaban cánticos del día.
 En la calle, los chicuelos desarrápidos y sucios pedían los aguinaldos en las puertas y tiendas.
 Al llegar á la cárcel preguntamos por el jefe señor Manrique.
 Le expresa mis deseos de recoger informes acerca de la noche buena en la prisión.
 El señor Manrique con la amabilidad que le caracteriza nos dijo:
 En estos establecimientos penitenciarios no se pueden hacer las cosas como uno quisiera, si yo me dijera arrastrar por mis buenos deseos hacia el infortunado recluso, hoy tendría éste un banquete como mejor no le tuviese en su casa; pero no hay dotación para grandes excesos y como, por otra parte, las hermanas de la Caridad hacen prodigios al luchar con la escasez de recursos, yo le aseguro que la noche buena

del preso será, dentro de su triste condición...
 Comprendido. ¿Tienen algún extraordinario?
 Si señor. Además de la cena ordinaria se nos darán á los presos pella, bacalao, manzanas y vino.
 Luego gozarán hasta las doce de absoluta libertad y tengo el propósito de obsequiarlos con un concierto de gramolón.
 Excelente idea—exclamamos interrumpiendo á nuestro interlocutor.
 Este añadió:
 Hoy por la mañana tendrá lugar la visita de Cárcel de reglamentaria asistencia a la audiencia y el Juzgado.
 Nos despedimos del señor Manrique traslados donos desde la Cárcel al

Veladas recreativas

La calle de Francia á las once de la mañana ofrece un aspecto característico. En el arroyo juegan metidos en el fango los chicos de la vecindad. En las fondas y puestos de verdura hay tertulias al aire libre. Pasan con frecuencia carros pesados arrojando sobre el transeúnte las salpicaduras del barro de la carretera. El sol dorá los edificios é incoñdía los cristales de las vidrieras. Es un ajetro y una animación de los de este calle, propios de un pueblo, de un barrio apartado de populosa urbe.
 Por uno de los cantones subimos al Hospicio de fachada ática y en la sombría galería nos recibe una monjita.
 Siguiendo una costumbre tradicional, grupitos de niños asilados han salido á la calle á postular.
 Van muy alegres y contentos cantando villancicos de sabor pastoril.
 Si algún extraordinario ya tendrán. Pero no puedo precisar nada.
 Ahora andan entretenidos con el teatro. En el casino de los hombres se ha levantado un escenario muy bonito y se preparan veladas teatrales que presenciara la Real Junta.
 El año pasado se inauguró el teatro. Gustó mucho á los ancianos y á los niños.
 Creo que el día de Reyes será la velada y se pondrán en escena *El mártir de Zaragoza* y *El maestro y sus discípulos*.

VELADAS DE PASCUAS

Centro Católico de Obreros

Día 25.—A las tres y media y á las seis y media de la tarde.—La comedia, en prosa y dos actos, original de Miguel Ramos Carrión y Vital Aza, *El Padrón Municipal*.
 El episodio dramático, en un acto y en verso, original de Eduardo Jackson y Cortés, *Hijo por Hijo*.
 Estas veladas serán un obsequio de los obreros.
Día 29.—A las seis de la tarde, para los socios protectores.—*Hijo por Hijo* y *El Padrón Municipal*.
Día primero de Enero.—A las tres y media y seis y media de la tarde.—La comedia en un acto y en prosa, original de Fiorco Iráizoz, *Viento en popa*.

llevando en la nariz el olor característico de los desinfectantes.
En el Hospicio
 Par la calle de Francia al Hospicio.—Las Pascuas de los hospiciarios.—Próximamente veladas teatrales.—H postular por las calles.

La calle de Francia á las once de la mañana ofrece un aspecto característico. En el arroyo juegan metidos en el fango los chicos de la vecindad. En las fondas y puestos de verdura hay tertulias al aire libre. Pasan con frecuencia carros pesados arrojando sobre el transeúnte las salpicaduras del barro de la carretera. El sol dorá los edificios é incoñdía los cristales de las vidrieras. Es un ajetro y una animación de los de este calle, propios de un pueblo, de un barrio apartado de populosa urbe.
 Por uno de los cantones subimos al Hospicio de fachada ática y en la sombría galería nos recibe una monjita.
 Siguiendo una costumbre tradicional, grupitos de niños asilados han salido á la calle á postular.
 Van muy alegres y contentos cantando villancicos de sabor pastoril.
 Si algún extraordinario ya tendrán. Pero no puedo precisar nada.
 Ahora andan entretenidos con el teatro. En el casino de los hombres se ha levantado un escenario muy bonito y se preparan veladas teatrales que presenciara la Real Junta.
 El año pasado se inauguró el teatro. Gustó mucho á los ancianos y á los niños.
 Creo que el día de Reyes será la velada y se pondrán en escena *El mártir de Zaragoza* y *El maestro y sus discípulos*.

Una casa gratis

EL PUEBLO VASCO de Bilbao regala á sus lectores una casa-chalet, cuya planta de uso, y cuyo primer piso lo compondrán cuatro dormitorios.
 La casa se construirá en el punto que elija el agraciado, siempre que éste forme parte de la región vasco-navarra, provincias limítrofes de ella ó Costa Cantábrica.
 Cada treinta VALES de los que publica EL PUEBLO VASCO diariamente dan derecho á un billete para el sorteo que se anunciará oportunamente.

El juguete cómico, en un acto y en prosa, por Mariano Pina Domínguez, Juez interino.

Las veladas de este día serán para socios obreros.

Advertencias—Queda prohibido fumar en el salón y estar cubierto durante la representación. Y con objeto de evitar aglomeraciones a la salida, ésta tendrá lugar, no por la puerta principal, sino por las laterales que convergen a la escalera de hierro.

Juventud Católica

Día 26.—A las nueve de la noche.—1.° Sinfonía *marche des amoureux* de Luis Ganne, por los señores Sagarna, Arámburu, San Martín, García y Estévez. 2.° Primer acto de la comedia, de Vital Aza *Calvo y Compañía* desempeñada por los señores Hernández (A.), Munain (O.), Iriarte, Munain (M.), Díez, Lafuente, Hernández (J.), Imaz y Castellanos. 3.° «Danzas Húngaras», de Brahms, y «Tercer ballet de Fausto», de Gounod, por el quinteto. 4.° Segundo acto de *Calvo y Compañía*. 5.° «Portugaleto», zortzico, por los señores Achaerandio y Gómez de Carrero. 6.° El sainete en un acto de Antonio Casero, titulado *El miserable puchero* representado por los señores Hernández (A.), Munain (C.), Achaerandio, Larrauri, Iriarte, Díez, Imaz, Hernández (J.) y Cuevas. **Día 29.**—A las nueve de la noche.—1.° Fantasia de «Fausto» Gounod, por los señores Sagarna, Arámburu, San Martín, Estévez y García. 2.° El sainete en un acto, dividido en dos cuadros, de Antonio Ramos Martín, *El sexo débil*, representado por los señores Díez, Achaerandio, Larrauri y Lafuente. 3.° «Nere Nere», zortzico, por los señores Gómez de Carrero y Achaerandio. 4.° Fantasia de «Barbero de Sevilla», de Rossini, por el quinteto. 5.° El sainete, en prosa, de los señores Casero y Larrauri, música del maestro R. Calleja, titulado *Los holgazanes*, desempeñado por los señores Achaerandio, Hernández (A.), Munain (C.), Sedano (J.), Munain (L.), Larrauri, Iriarte, Díez, Castellanos, Sedano (F.) e Imaz.

DESDE BARCELONA

FOR TELEFONO 340 tarde

Los consumos

Bajo la presidencia del diputado provincial señor Micó se ha reunido en el Centro, de la Plaza del Teatro, la Junta municipal del partido reformista, tratándose entre otros asuntos de los problemas que plantea la subtitución del impuesto de consumos en la forma que dispone la vigente ley.

Se acordó el nombramiento de una ponencia para que estudie todo lo relacionado con el asunto y fijar el criterio del partido, publicando una memoria de información.

Subvención

El gobernador civil ha recibido una carta del ministro de Fomento dándole cuenta de haber sido subvencionado con 6.000 pesetas por dicho departamento, el Ateneo obrero de Barcelona.

De sport

A pesar del mal tiempo reinante se han jugado varios partidos de foot-ball y tenis, que han sido presenciados por numeroso público que aplaudió a los jugadores.

Los «requetés»

Sin ningún incidente mencionable se han celebrado las fiestas dedicadas por los «requetés» a su patrona la Inmaculada; a las ocho asistieron a la misa de comunión que se rezó en la iglesia del Buensuceso y a las diez y media al concurso de tiro en el salón de actos del Círculo Tradicionalista.

Por la tarde asistieron a un banquete y a las cuatro y media a la velada que se dió en los salones del mencionado Círculo.

La Navidad del soldado

El distinguido teniente coronel jefe del batallón cazadores de Alba de Tormes don Plácido Pereira, que tanto celo viene demostrando por el bienestar de los soldados a sus órdenes, ha dispuesto que estos disfruten durante las Navidades de los manjares propios de tales días, a cuyo efecto mañana miércoles, les obsequiará con una espléndida comida compuesta de variados platos, pavo principalmente y trufones como postres, además del vino correspondiente.

Dos acorazados de 100 millones de francos

FOR TELEFONO 340 tarde

De San Petersburgo comunican, que han comenzado las obras de dos acorazados gigantescos. Desplazarán 35.000 toneladas cada uno, siendo su largura de 250 metros y anchura de 33.50 metros. Las máquinas desarrollarán una fuerza de 68.000 caballos. Estos acorazados costarán cada uno 100 millones de francos.

NOTAS DE SOCIEDAD

Los que En el expés de esta mafafianza ha llegado procedente de Salamanca nuestro particular amigo don José María Aguirre.

De Valladolid ha venido a pasar unos días al lado de su familia, nuestro apreciable amigo el relator de aquella Audiencia don César del Campo.

Hoy ha llegado de Bilbao la señorita Felice Jara.

En el correo del mediodía ha llegado de San Sebastián don José Grillo.

En el mismo tren ha ido a Navaridas don Cayetano Fernández.

También ha marchado en el mismo tren con dirección a Bilbao don Avilio Olea.

Con dirección a Areta ha salido don Ildefonso T. Jada.

A San Sebastián ha ido don Julio Ochoa.

A San Vicente de la Sonsierra ha marchado el ilustrado abogado y querido amigo nuestro don Manuel González Moreno.

De San Sebastián ha llegado don Ignacio Tolosa.

Ha marchado a Logroño don Agustín Castroviejo.

Ha salido para Bilbao nuestro apreciable amigo el t. n. de alcalde del Ayuntamiento de Vitoria don Faustino Mirga.

En el correo de esta mediodía ha venido procedente de San Sebastián nuestro querido amigo y compañero en la prensa el redactor de «El Pueblo Vasco» don Enrique Ruiz de la Serna.

Ha regresado de Logroño don Angel Sanchez Galán.

De Bilbao ha venido en el correo de las dos y media de la tarde don Juan José Elizagarate.

En el mismo tren ha regresado de Zaragoza el catedrático de este Instituto don Pio Cerada.

Del mismo punto don Luis Guinaea.

Ha salido para la bella Easo doña Francisca Perez.

De Zuzo han venido don Antero Estivale y señora.

En el expés asistente han regresado de su larga expedición a Navarra, las bellísimas y distinguidas señoritas Rosario y Dolores Sañudo de Madrazo.

Con objeto de pasar el lado de sus padres las fiestas de Navidad, ha llegado de Burgos el bizarro y distinguido oficial de Antendencia don José Sañudo de Madrazo.

De San Pedro Abanto ha llegado el notario don Manuel Lejarreta querido amigo nuestro.

Añoche en el rápido vino de Melilla el bizarro T. n. de Artillería don Saturnino Martínez.

Con objeto de pasar las Navidades al lado de sus padres ha llegado de San Sebastián, el joven empleado en las oficinas de «El Pueblo Vasco y Novedades» don Julián Arbujo, hijo del administrador del Heraldo don Domingo, querido amigo nuestro.

Con objeto de pasar las navidades al lado de su familia ha venido de Escorialza la bellísima señorita Petra González.

Invitación Con atento B. L. M. del Presidente del Círculo Victoriano, nuestro querido amigo don Teodoro Iradier, hemos recibido atenta invitación para los bailes que se celebrarán en dicha distinguida Sociedad, los días 23 de los corrientes y 1.° de enero próximo a las diez de la noche. Agradecemos la invitación. FLORINDA-BLANCA

EN ORIENTE

LAS CONFERENCIAS DE PAZ

FOR TELEFONO 340 t.

La triple alianza y Bulgaria. Dicon de Viena que según rumores que merecen entero crédito las potencias de la triple alianza han aconsejado a Turquía con insistencia la cesión de la plaza de Andrinópolis a los estados aliados.

Los jóvenes turcos creen que Rusia seguirá siendo neutra en el conflicto y que Turquía es bastante fuerte en Teherán, para resistir los ataques de los búlgaros y serbios.

Turquía y las islas del mar Egeo. Según despachos de Constantinopla las fuerzas turcas de mar se dirigen hacia las islas del mar Egeo con objeto de reconquistarlas.

Los paquebotos «Muzi» y «Eschid» llevan cada uno 6.500 hombres a bordo. Rumania compra torpederos. Despachos de Bucarest dan cuenta de la decisión del gobierno rumano de haber empezado en negociaciones con Inglaterra para la compra de seis cañoneros de 1.320 toneladas cada uno.

El gobierno rumano se compromete a pagar por cada uno 7.125.000 francos si los cañoneros en cuestión son enviados enseguida a su nación.

Los prisioneros turcos. Mil setecientos prisioneros turcos que se encontraban en la actualidad en Myteline han embarcado en el vapor «Maedonia» con rumbo a Prico. Gran numero de enfermos y heridos se encuentran en el buque «Albania». El cólera continúa sus estragos en Constantinopla, aunque los casos de la terrible enfermedad son menos frecuentes.

Intervención de Hacienda

Clases pasivas Revista anual

En la *Gaceta* del día 22 del actual aparece la Real orden que copia a la letra dice: **Interv. Sr.** Establecido por la legislación vigente que los preceptores de clases pasivas pasen periódicamente revista presentando los documentos de existencia, personalidad y justificativo de su derecho, es indispensable que operación tan necesaria para la buena marcha del servicio de pago de pensi nes se utilice para la formación de la estadística de clases pasivas, y a este fin reconociendo todas las estadísticas por base los datos correspondientes al año natural, conviene disponer se realice dicho acto en el mes de Enero de cada año, en lugar del de Abril señalado actualmente con lo cual se armoniza el interés de la Administración con el de los preceptores. En su vista: S. M. el Rey (Q. D. G.) se ha servido disponer que la revista anual de Clases Pasivas se realice en lo sucesivo en el mes de Enero, dictándose por esa Dirección general las disposiciones necesarias para su cumplimiento. De Real orden lo digo a V. I. para su conocimiento y efectos correspondientes. Dios guarde a V. I. muchos años. Madrid 21 de Diciembre de 1912.—N. Reverter. Señor Director general de la Deuda y Clases Pasivas. Lo que para conocimiento de los interesados se hace público al propio tiempo que se les manifiesta que dicha revista se pasará en la misma forma que de costumbre en mi despacho, los días hábiles, de diez a doce de la mañana y previa representación de los documentos siguientes: 1.° Cédula personal. 2.° F.ª de vida. 3.° El documento original de la compección de la pensión. Vitoria 23 Diciembre 1912.—El Interventor de Hacienda, Jorge Osorio.

«El Pueblo Vasco» de Bilbao regala una casa a sus lectores.

Por ahí...

¿Mueren sin dolor los aviadores?

Es muy posible que morir a consecuencia de un accidente de aviación sea una de las formas de muerte menos dolorosas que existen. Según los médicos, la persona que cae resaca, a través del espacio, no sufre dolor ni miedo, y sin embargo se da cuenta exacta de lo que está sucediendo. Las facultades del pensamiento de la víctima se agudizan de un modo extraordinario. Su pasado revive como un relámpago, con todos sus detalles, en sus oídos resuenan dulces armonías y lentamente se apaga todo al producirse la inconsciencia. Este es el estado en que caen a tierra los aviadores, en opinión de los médicos, y la experiencia de los aviadores que han sobrevivido a caídas graves confirma el aserto. Vadrienes, por ejemplo, el famoso aviador francés que se cayó con el aeroplano desde gran altura ante un tren en marcha, recuerda con toda nitidez todos los incidentes de la caída y dice que al caer calculaba, con sorprendente frialdad, si quedaría delante del tren o iría a parar encima de la chimenea de la locomotora. Otros aviadores que al caer sufrieron grandes fracturas, no tenían idea de que estaban heridos y algunos aseguran que no supieron cual era el miembro afectado hasta que intentaron ponerse de pie. La explicación de tan extraña insensibilidad al dolor, se explica quizás por el hecho de aumentarse la actividad mental en grado tan extraordinario durante la caída que la víctima no tiene tiempo para sentir ansiedad ni dolor.

El melón del desierto.

En las regiones desérticas del Africa alemana del Sudoeste, y mas especialmente en el territorio de la bahía de la Ballena, existe una planta que puede ser considerada como la Providencia de las miserables tribus que habitan aquellas comarcas.

El «Narrah» es una cucurbitácea, pero contra lo que ocurre con todas las demás plantas de dicha familia, ésta no tiene hojas.

Para hablar con más exactitud, en su tallo se forman hojas pero apenas se forman se secan, se caen y son reemplazadas por largas espinas muy agudas y muy resistentes que brotan siempre en parejas. Estas espinas protegen eficazmente los frutos contra los ataques de los mamíferos y de las aves, y los dejan a la disposición de los hombres que saben cogerlos sin pincharse.

El fruto de la mencionada planta contiene materias eminentemente nutritivas y constituye el único recurso de numerosos nómadas que estarían condenados a morir de hambre si les faltase la cosecha, por una causa ó por otra.

Las raíces de la planta muy semejantes a las de la zarza, se hunden profundamente a través de las dunas de arena hasta que encuentran el suelo húmedo el cual se halla a veces veinte metros de profundidad.

La ausencia de hojas es otra prueba de la maravillosa adaptación del «narrah» al terreno. Como allí se desecan frecuentemente terribles tempestades de arena, si tuviera hojas se cargarían de una masa considerable y harían el efecto de grasas prolongando el entierro de la planta, la cual florecía muy pronto.

Libre de esta impedimenta, el tallo enterrado busca solidez a través de las dunas y no tarda en reconquistar su puesto al aire libre donde puede recibir los rayos del sol.

Nota curiosa

Los despachos por telegrafo, sin hilos pueden transmitir a cinco ó seis veces mayor distancia durante la noche que durante el día.

El asunto de los maestros

Aprobación del proyecto de ley

El importantísimo asunto del pago de sus haberes a los maestros de las Vascongadas, ha sido aprobado ya, quedando esta capitalísima cuestión completamente zanjada. Con gran satisfacción hemos sabido que en la sesión celebrada ayer, en la alta Cámara, fué aprobado el correspondiente proyecto de Ley, señalando el pago de los maestros vascongados, en relación con las aspiraciones de estos, ó sea por cuenta del Gobierno. También hemos sabido que hoy ha firmado el Rey el mencionado proyecto de Ley. Los Maestros, la Diputación Provincial, y cuantos se interesaron en la solución de este importantísimo asunto, han telegrafado hoy a las personalidades que en la Corte trabajaron con denuevo, interponiendo su influencia, para conseguir la realización de las aspiraciones de los Maestros vascongados. Nosotros nos alegramos mucho y felicitamos por el logro de sus deseos, así como a las personalidades que tan hábilmente les ayudaron en la empresa.

Catecismo Mariano

Aviso

La matrícula extraordinaria está abierta hasta el día 31 del actual. Los niños que desean ingresar en el «Catecismo Mariano» pueden hacerlo todos los días laborables, de dos a dos y media de la tarde, en Villa Sasu.

Ecos militares

La emigración

El *Diario Oficial del ministerio de la Guerra* publica un Real decreto de Fomento, disponiendo lo siguiente: Artículo 1.º Queda derogado el Real decreto de 23 de Julio de 1909, por el que se dejó en suspenso la facultad de emigrar de los individuos que se encontrasen en situación de reserva activa y de los mozos declarados soldados en Marzo de dicho año para el reemplazo próximo, restableciéndose dicha facultad para los individuos alistados en los reemplazos de 1911 y anteriores. Art. 2.º La facultad de emigrar de los mozos alistados en el reemplazo del año actual y sucesivos se registró por lo preceptado en la ley de Reclutamiento vigente. Art. 3.º Las Juntas locales ó inspectores de emigración, cuidarán del exacto cumplimiento de lo dispuesto en el presente Real decreto, de que éste tenga la mayor publicidad posible entre los emigrantes.

Pasejes

Se concede a la familia del comandante del 11.º depósito de reserva de Caballería, don Francisco de Iriarte Escobal prórroga del plazo reglamentario para poder trasladarse, por cuenta del estado desde Vitoria a Burgos.

Clases de tropa

Como consecuencia de la aprobación del Reglamento para las clases de tropa se ha dispuesto que los jefes de Cuernos Centros y dependencias, remita a la Capitania general, precisamente el 3 de Enero, relación separada de los sargentos que se acojan a la ley de 15 de Julio de 1908, acompañando copias de las medias filiaciones de los mismos.

El teniente coronel Gamboa

En Madrid ha fallecido el teniente coronel de Infantería don Emilio Fernandez de Gamboa y Errazu.

Las misas

Mañana oirán misa los cuerpos de esta guarnición en sus respectivos cuarteles.

EL HERALDO ALAVES

felicita a sus lectores las próximas Pascuas y les desea buena salida y entrada de año.

ECOS DE VIZCAYA

FOR TELEFONO 4 tarde.

Las pensiones de música

Esta mañana se ha reunido el Jurado que entiende en las pensiones de música de la Diputación. Se acordó mandar al opositor Julio Nanciaros, que ha obtenido el número uno a la Academia que posee en Bruselas el célebre profesor Mr. Griekoon. El número dos ha sido declarado desierto por el Jurado.

Un incendio.—11.500 pesetas de pérdida

En un caserío de Galdakano se ha declarado un incendio, causando considerables pérdidas. El edificio ha quedado destruido por completo, siendo también pasto de las llamas, todos los muebles y bastante cantidad de grano que se hallaba almacenado. Han perecido en la catástrofe buen número de cabezas de ganado.

El mejor Chocolate

caacao

DE VENTA EN TODAS PARTES

HABLA ROMANONES

FOR TELEFONO 340 tarde.

Hablando con los periodistas.—En País.—Romanones satisfecho.—El superavit.—Nada de crisis.—El decreto de suspensión.

Esta mañana, a la hora de costumbre recibió a los periodistas el jefe del gobierno, señor conde de Romanones. La entrevista fué de corta duración. Comenzó diciendo el Presidente que esta mañana temprano había estado en Palacio despachando con el Rey, con el cual había después conversado respecto a los asuntos de actualidad. Añadió que don Alfonso había firmado todas las leyes últimamente promulgadas. El Conde de Romanones dió una nota a los periodistas respecto a los presupuestos que han de regir durante el año de 1913. En dicha nota se hace constar que el presupuesto de Ingresos ascendió a la cantidad de pesetas 115530447332 y el de los gastos pesetas 114223936187 que dando un superavit de 2216701045 pesetas. El conde Romanones mostró satisfacción de la labor de los presupuestos, y dijo que mañana se publicarán en la «Gaceta» para que se entere la nación.

Hablando de los rumores de crisis dijo que no había tal cosa, por ahora. Terminó diciendo que el Rey había ayer entregado el decreto de suspensión de las cortes, autorizándole para reunirlas cuando lo creya conveniente.

La política

FOR TELEFONO 340 tarde.

El viaje del Rey. Mañana a las dos de la tarde saldrá don Alfonso para Santa Cruz de Mude-la. Regresará el 2 de Enero próximo.

No ocurre nada. Han circulado rumores de haber ocurrido un grave suceso en el Rif. Según los telegramas recibidos de Melilla dichos rumores carecen de fundamento.

Según los rumores. Hoy seguiese hablando de crisis por ciertas manifestaciones del señor Barro, el cual dió a entender que de surgir ésta, será mas adelante. Se dice que Montero Ríos no volverá a presidir las sesiones del Senado. Otros han dicho que el Consejo de esta noche, será planteada la crisis, y que los conservadores serán llamados al poder en 1.º de Enero.

De la prensa francesa. «El País» publica hoy una versión recogida de la prensa francesa, según cual una expedición militar española al internarse cerca del Kert fué sorprendida por los moros a tiros. Dice la versión que los españoles contestaron a la agresión, haciendo muchas bajas a los rifeños. Se cree que esta versión de los periódicos franceses, es equivocada.

NOTICIAS

Esta tarde y en distintos coches han llegado a esta ciudad procedentes de Durango cerca de 50 obreros que de esta provincia fueron días pasados a la esta villa a practicar ejercicios espirituales en la santísima casa que se halla en la construida bajo la sala de recreo de los hijos de San Ignacio de Loyola.

El mejor remedio para combatir el estreñimiento son los Grains de Vals. Dulces, purgantes y depurativos. Dosis: uno ó dos granos al cenar. Venta en Farmacias.

Emilio Oñate

Médico Estación 55-2.º Izquierda Cirujía general y enfermedades de la piel

Empresa popular

para las corridas de Agosto

La suscripción de acciones de 25 pesetas, pagaderas en tres plazos, está abierta en el Casino Artista, Café Suizo antiguo, Café Suizo moderno, Café Universal, comercio de Pio Luis Larrañaga y Angel Eguilleta. Suma anterior: Acciones, 511. Pesetas, 12.775.

Quinta lista

Don Alejandro Asoaso, acciones 1, 25 pesetas; P. L. de M. 1, 25; don Tomás Balnes, 1, 25; don Felipe González, 4, 100; don Perfecto Lopez, 2, 50; don Julian Aresti, 4, 100; S. D. H., 2, 50; don Germán Calvillo, 2, 50; don Julian Bajo, 4, 100; don Elías Guevara, 10, 250. Total de acciones de las cinco primeras listas, 542. Importan pesetas 13.550. El jueves 26, a las cuatro de la tarde, quedará cerrada la suscripción.

Espectáculos

Parlissana Hoy martes secciones continuas de cinematógrafo, con arreglo al siguiente programa:

- 1.º Sinfonía por el quinteto.
- 2.º Calinez y los bandidos.
- 3.º Uva corrida en Burdeos.
- 4.º A picaro picaro y medio.
- 5.º La muerte de Mozart.
- 6.º La esclava de Cartago.

Precios: Butaca 0'30.—Silla 0'20. Mañana grandes sesiones de Cine.

A las 4 y a las 4 sesiones sencillas precios económicos.

A las 6 sesión popular.

A las 7 y cuarto gran sesión vermouht doble para la que se despacharán localidades esta noche y mañana de 11 a 1 de la misma.

De 9 a 12 de la noche secciones continuas.

Teatro Circo

Programa de las sesiones cinematográficas para mañana 1.º de Páscua de cuatro de la tarde a nueve y media de la noche.

- 1.º Sinfonía.
- 2.º El mareo.
- 3.º Cataluña pintoresca.
- 4.º Trágico error.
- 5.º Espia Minnesota.
- 6.º Pequeña funcionaria (En dos partes).

Precios de costumbre

¿Qué piensa usted hacer para no sufrir del reumatismo este invierno?



He aquí una buena noticia para cuantos se ven atormentados por el reumatismo durante los inviernos: venimos a decirles que podemos desembarazarlos de este doloroso padecimiento. Propicio es el momento para poderles decir esto, pues entramos en la mala estación: desde ahora deben comenzar el tratamiento de las Píldoras Pink.

Las Píldoras Pink impiden el retorno de los dolores reumáticos y curan el reumatismo puesto que purifican la sangre, puesto que estimulan y activan el funcionamiento de los riñones y de todos los órganos eliminadores, poniéndolos de este modo en estado de expulsar del organismo el ácido úrico, causa primordial del reumatismo.

Caso de que padezcáis de reuma, os aconsejamos no esperar a que reaparezcan los dolores para tomar entonces las Píldoras Pink: empezad el tratamiento hoy mismo, pues el remedio con mayor facilidad evita el retorno del mal que lo expulsa luego de reinstalado.

PÍLDORAS PINK
Regenerador de la sangre: Tónico de los nervios

Se hallan de venta en todas las farmacias al precio de 4 pesetas la caja, 21 pesetas las seis cajas.

Invitación Con atento B. L. M. del Presidente del Círculo Victoriano, nuestro querido amigo don Teodoro Iradier, hemos recibido atenta invitación para los bailes que se celebrarán en dicha distinguida Sociedad, los días 23 de los corrientes y 1.º de enero próximo a las diez de la noche. Agradecemos la invitación. FLORINDA-BLANCA

EN ORIENTE

LAS CONFERENCIAS DE PAZ

FOR TELEFONO 340 t.

La triple alianza y Bulgaria. Dicon de Viena que según rumores que merecen entero crédito las potencias de la triple alianza han aconsejado a Turquía con insistencia la cesión de la plaza de Andrinópolis a los estados aliados.

Los jóvenes turcos creen que Rusia seguirá siendo neutra en el conflicto y que Turquía es bastante fuerte en Teherán, para resistir los ataques de los búlgaros y serbios.

Turquía y las islas del mar Egeo. Según despachos de Constantinopla las fuerzas turcas de mar se dirigen hacia las islas del mar Egeo con objeto de reconquistarlas.

Los paquebotos «Muzi» y «Eschid» llevan cada uno 6.500 hombres a bordo. Rumania compra torpederos. Despachos de Bucarest dan cuenta de la decisión del gobierno rumano de haber empezado en negociaciones con Inglaterra para la compra de seis cañoneros de 1.320 toneladas cada uno.

El gobierno rumano se compromete a pagar por cada uno 7.125.000 francos si los cañoneros en cuestión son enviados enseguida a su nación.

Los prisioneros turcos. Mil setecientos prisioneros turcos que se encontraban en la actualidad en Myteline han embarcado en el vapor «Maedonia» con rumbo a Prico. Gran numero de enfermos y heridos se encuentran en el buque «Albania». El cólera continúa sus estragos en Constantinopla, aunque los casos de la terrible enfermedad son menos frecuentes.

EL HERALDO ALAVES

felicita a sus lectores las próximas Pascuas y les desea buena salida y entrada de año.

ECOS DE VIZCAYA

FOR TELEFONO 4 tarde.

Las pensiones de música

Esta mañana se ha reunido el Jurado que entiende en las pensiones de música de la Diputación. Se acordó mandar al opositor Julio Nanciaros, que ha obtenido el número uno a la Academia que posee en Bruselas el célebre profesor Mr. Griekoon. El número dos ha sido declarado desierto por el Jurado.

Un incendio.—11.500 pesetas de pérdida

En un caserío de Galdakano se ha declarado un incendio, causando considerables pérdidas. El edificio ha quedado destruido por completo, siendo también pasto de las llamas, todos los muebles y bastante cantidad de grano que se hallaba almacenado. Han perecido en la catástrofe buen número de cabezas de ganado.

El mejor Chocolate

caacao

DE VENTA EN TODAS PARTES

EL HERALDO ALAVES

felicita a sus lectores las próximas Pascuas y les desea buena salida y entrada de año.

ECOS DE VIZCAYA

FOR TELEFONO 4 tarde.

Las pensiones de música

Esta mañana se ha reunido el Jurado que entiende en las pensiones de música de la Diputación.

Almanaque de "El Social".—Este almanaque que forma un tomo de más de 200 páginas está lleno de notas de arte de chistes graciosos de historietas entretenidas de consejos muy útiles y sobre todo de artículos notabilísimos muchos de ellos firmados por eminentes obispos españoles y sociólogos famosos como los Práedicos de Toledo, Valladolid, S. villa, Valencia, Barcelona, Vich, Jaen, etc.

Todo hombre social patrono obrero y sacerdote debe adquirir lo que se trata de un libro notable bajo los aspectos social y artístico.

Punto de venta en Vitoria, Centro de Prensa Católica, Estación n.º 24. Precio del ejemplar 1 pes. ta.

Farmacia de Bunes.—Plaza de la Virgen Blanca, 10. —Productos químicos y medicamentos purísimos de las marcas más acreditadas. —Especialidades de las más modernas. —Aguas minero medicinales de todas clases. —Ortopedia algodonada, gasas e instrumentos de cirugía. —Sueros medicinales. —Ampollas de todas clases para inyecciones hipodérmicas. —Análisis de orina.

Pasado mañana, segundo día de Pascua de Navidad, predicará en la santa iglesia catedral, el canónigo don Pedro Menchaca.

Esta mañana a las doce se ha reunido en el ayuntamiento la Comisión de arbitrios para tratar de asuntos de mero trámite.

La Compañía de Maderas.—Edificio Oficinas y fábrica: Muelle de Churrucos Despacho local Calle Buenos Aires n.º 1

Lo recaudado en concepto de arbitrios del día 22 del actual es el siguiente:

Alhóndiga 907'51 pesetas; Matadero 697'25; Fielatos 505'77; Oficina de arbitrios y otras dependencias 25'89. Total 2330'83.

En dicho día se sacrificaron en el matadero las siguientes reses: 7 bueyes, 1 terneras, 0 carneros, 0 ovejas y 2 cerdos.

EL FERINOL, cura la bronquitis, tos ferina y toses rebeldes de los catarros agudos y crónicos.

Los propensos a congestiones deben emplear los Grains de Vals, laxantes purgantes y depurativos. No producen irritación. Dosis: uno ó dos granos al cenar. Venta en Farmacias.

—Fíjase Sal Vichy-Etat, para bebidas, Comprimidos Vichy-Etat, efervescentes, y Pastillas Vichy-Etat, en sus envases de origen. Rehúese toda imitación.

TOS FERINA
«Gotas antiferinas Bunes» es una de las preparaciones que más alivian á los niños, disminuyendo en intensidad y número los accesos de tos, hasta hacerla desaparecer.
Farmacia de Bunes.—Plaza de la Virgen Blanca 10. Vitoria.

Adoración Nocturna Española

Sección de Vitoria

Fiestas de Navidad

Martes 24.—Vigilia titular del 8.º turno.—Nativitas Domini. Salida de la guardia á las diez. Exposición de Jesús Sacramentado. Práctica de presentación de la guardia á cargo de don Justo Echeguren, adorador honorario del turno 5.º

Terminado el invidatorio se hará por el turno de guardia la visita al Santísimo Sacramento.

A las doce en punto se celebrará la misa llamada del gallo, durante la primera que será rezada, se hará la preparación de la comunión.

Noche del 31 de Diciembre á 1.º de Enero de 1913.—Vigilia de fin de año.—Se celebrará con arreglo á lo señalado en el Ritual.

A la una en punto de la madrugada se celebrará solemne misa cantada en la que se distribuirá la sagrada comunión á todo el que se acerque á la divina mesa.

Corresponde la vigilia de esta noche al turno 7.º San José.

Al terminarse la misa se reservará al Santísimo dándose la bendición y acto continuo la retirada de la guardia.

Actuarán de jefe y secretario de noche en estas vigilias el presidente y secretario del consejo diocesano.

SEMIFIJAS LANZ

Máquinas de vapor recalentado (de 10 á 1.000 caballos) para entrega inmediata. Existencias en Barcelona: Otto Wolf, 9, plaza Cataluña, 9. 506 | 21 y 23, 4 y 11

Se necesita un dependiente

muy práctico en el ramo de ultramarinos para encargarse de una sucursal de la Cooperativa de Beasain en (Villafraanca) desde el día 1.º de Febrero las solicitudes con referencias, al señor Presidente de la Cooperativa de la Fábrica de Beasain. 504 | 6-3 a

Para las canas

Ultima perfección. Aceite Vegetal Mexicano. Única tintura en el mundo que se usa en las mismas manos como cualquier otro «Aceite de tocador».

Aceites refinados
de Acañiz
MARCA CRUZ ROJA
De venta en los principales comercios de comestibles.

Academia Comercial Osaba
Prácticos.—Tenedores de libros.
Clase especial para señoritas.
San Francisco 7-1.º

LAMPARAS IRROMPIBLES
Larramendi Hijos, Estación, 2.

Bordadoras
Se necesitan oficiales. 507 | 8-3
Cercos Blas 5, entresuelo, derecha.

Lecciones particulares
de Taquigrafía y Reforma de letra
FRANCISCO GATELL
TAQUIGRAFIA POR OPONICION DE LA RED TELEFÓNICA INTERURBANA

Se comprometo en tres ó cuatro meses á enseñar el mejor sistema de Taquigrafía. A pesar de sus muchas aplicaciones escasean los Taquigrafos y esta asignatura conociendo mediansmente el idioma forma por sí solo un medio de vivir.

Reforma de letra
en seis ó siete semanas, enseñándose además el tipo de letra redondilla y de adorno Calle de la Estación 25.

Tapiceros
Se necesitan para la sección de coches de la fábrica de Beasain (Guipuzcoas). Dirigirse al señor Administrador de la misma. 481 | 8-7 a

CREMA PARISIEN
Único dentífrico con el que se logra hermosa y blanca dentadura y pureza del aliento.
Es rigurosamente antiséptico.

Sigase el método racional de limpieza de la BOCA que explica el prospecto. Cada tubo de CREMA PARISIEN lleva su llave.

Depositarlo en VITORIA don R. Aramburu
Agentes Generales: SRES. PEREZ MARTIN Y C.ª. ALOALA 9. MADRID.

Venta de una casa con jardín en esta ciudad, en punto céntrico, y en muy buenas condiciones.
Darán razón en General Loma n.º 1 tienda. de Bunes. 438 | 6-4 a

Instalador Ensebio Arbulu ofrece sus servicios al público para la colocación de timbres y reparaciones de los mismos. Precios módicos. Zapatería, 49, 3.º izquierda, 20 E.-500

VENTA DE DOS MIRADORES
usados en muy buenas condiciones. Informes en este periódico. m. y

PAVOS CEBADOS
Se venden á precios arreglados en la casa número 1 de la calle Cuchillería. 478 | 15-15

Guerra á la costura y mala curtiduría de la suela!
Taller de construcción de toda clase de calzado DE

PABLO SAN MARTIN
Ortiz de Zárate 10 entresuelo

Con el fin de que el consumidor no pague las consecuencias, ha demostrado el uso, que los pisos de goma son insustituibles, tanto por la impermeabilidad como por su poquísimo desgaste.

Esta clase de calzado se garantiza por su solidez. También se hacen reparaciones en dicho calzado.

Se construyen borreguies reglamentarios para el Ejército y zapatos para obreros de campo.

No se vende calzado de fábrica; pero se le compite en clase y precio. 10 E.

Refuerto y Rodriguez
Oculista del Hospicio y Asilo
::: Gratis á los pobres :::
POSTAS 30, 2.º

TRASPASO

de una tienda con su estantería. Darán razón en este periódico. 497 | 16 E

No fatiga el Estómago,
No ennegrece los Dientes,
No restríñe nunca.

Este Ferruginoso es enteramente asimilable.

RECIBIMIENTO POR EL APOSTOLADO EN 1881.

ANEMIA CLOROSIS DEBILIDAD

Cura: **PEPTONATO DE HIERRO**

Venta al por Mayor: 43, Rue de Polisy, PARIS

DEPOSITARIOS: BASCANS y SALINAS
411, Claris, BARCELONA.

De venta en Vitoria en la farmacia de Aramburu, Estación 2.

PRODUCTOS - MARAVILLOSOS!!

CALBER

Para la Toilette de BÉBÉS y SEÑORAS

Los POLVOS CALBER son, la única preparación ideal, para los cuidados del cutis, asociados á los niños, pecas, irritaciones, granos, acnallidos, rojeces y erupciones. Después del baño son muy agradables para el cuerpo. Evitan el mal olor del sudor de los pies y sobacos. Insustituible para los caballeros después de afeitarse. Su uso especial evita la infección y el uso de la antigua borla.

LOCION "VITTELIA"

FORTIFICA LA RAIZ, EVITA LA CAIDA DEL PELO, PROMUEVE SU CRECIMIENTO, QUITA LA CASPA, LIMPIA LA CABEZA Y EVITA LAS CASAS.

EL 99 POR 100 de los que la usan han conseguido llegar á edad avanzada, con pelo rico y abundante. Todo comprador se convierte al momento en propagandista de este PREPARADO MARAVILLOSO.

Depósito general en España D. Francisco Loyarte, San Sebastián
Unico depositario en Vitoria Droguería de D. Eustaquio Buesa Estación 2 y en las principales droguerías, perfumerías y farmacias.

Oficina Práctica de Enseñanza Comercial
Oriente 14.--VITORIA

La carrera de Comercio es hoy día una profesión que ofrece sin duda alguna mayores promesas á los jóvenes que dedican sus estudios á materia tan importante.

Esta academia proporciona un conocimiento práctico y completo de Teneduría de Libros, desde lo más elemental á lo más superior del sistema.

Lo que en ella se aprende es positivo y práctico, por el procedimiento de Oficina, sin estar sobre cargado de teorías, practicando cuanto es Administración y Régimen en todo escritorio Mercantil ó Industrial.

Prácticas de nuevos adelantos de procedimiento que se practican en la Partida-Doble de conformidad con el vigente Código de Comercio.

Independiente de los trabajos efectuados en clase, los alumnos resolverán en sus casas otras operaciones que deberán presentar el día que el Director señale.

El ingreso en esta Academia Oficina, puede hacerse en cualquier época del año, previo exámen.

Las clases (horas de Oficinas) son diarias, de 10 á 12 de la mañana y de 3 á 6 de la tarde.

Las bases de enseñanza práctica se hallan expuestas en esta Oficina. Honorarios inalterables, 25 pesetas mensuales siendo de cuenta del alumno todos los cuadernos y libros así como impresos y documentación.

Para los que demuestren imposibilidad absoluta de costearse la mensualidad, esta oficina ofrece dos plazas gratuitas.

Para más detalles al DR. GENEROSO EGUIA.
INSTRUCCION POSITIVA Y PRÁCTICA
La Oficina Práctica de Enseñanza Comercial

se encarga del arreglo de libros de Contabilidad, apertura, cierre de libros y balances.—Admite comisiones y representaciones de casas serias.—Administra fincas rústicas y urbanas.—Se encarga de la compra y venta de las mismas.

Cobra cupones, facturas, recibos y letras de reducido importe, presentándolas á la aceptación y cobro cuantas veces convenga, con el fin de evitar devoluciones debidas las más de las veces á la necesaria inflexibilidad de la alta Banca.

Habilitación de clases pasivas con anticipo de psgas en casos necesarios.—Recibe ódenes y admite muestrarios.—Informes Comerciales (reserva absoluta) Garantía efectiva para cuantos asuntos se nos encomiendan, si estos la requieren

Contabilidad—Industria—Comercio—Banca—Mecanografía

Vapores Correos Españoles
—DE—
Pinillos Izquierdo y Compañía
DE CADIZ
Para Buenos Aires

Salidas Fijas Cada 24 Días de Bilbao (Muelle de Urbitarte)
Precio del pasaje en 3.ª clase 205 pesetas, inclusive impuestos

El día 3 de Noviembre saldrá el nuevo y elegante vapor español BETIS con pasajeros para SANTOS MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, trasbordando en Cádiz al magnífico trasatlántico de la misma compañía "V. Z. Z. Z." el cual se hace de vapor á vapor, sin que el pasajero sufra molestias ni pague gastos de ninguna género, pues todo el servicio es de cuenta de la Compañía.

Para mayor comodidad el vapor BETIS recibe carga y pasaje en el muelle de Urbitarte frente á la Aduana, ventaja que ahorra gastos al embarcador y pasajero.

Para Las Palmas, Puerto Rico, Mayagüez, Ponce, Habana y Santiago de Cuba, admisión de también CARGA y PASAJE con trasbord en Cádiz, al trasatlántico de la compañía "PIOL X".

Para toda clase de informes dirigirse á su consignatario don Francisco García, Ibáñez de Bilbao, número 4, Oficina.—BLA O

Para informes sobre pasaje de cámara

BLAS GOMEZ
Administración de Loterías calle de la Estación número 9
Ortiz de Zárate 8-3.—VITORIA.

Extintor Mahieux

Apaga con rapidez asombrosa cualquier conato de incendio. Adoptado por los principales Cuerpos de Bomberos y entidades fabriles y comerciales de Europa. Invento sensacional. Pidense catálogos.—«El Trust Dactylográfico».—Oquendo, 12, San Sebastián.—Se solicitan agentes.

Banco de Vitoria
CAPITAL 3.000.000 DE PESETAS
Especializándose en operaciones
Aperturas de cuentas corrientes á la vista y otros días abonando interés.
Imposiciones á tres meses desde 1.800 pesetas en adelante, que devengarán al 2 por 100 anual.

Compra de billetes y cupones extranjeros, así como toda clase de moneda de oro abonando cambios ventajosos.
Compra y venta de valores del Estado industrial y locales.
Órdenes de Bolsa para Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres etc.
Negociación de Francos, libras marcos á los mejores precios.
Descuentos, giros y negociaciones de Letras.

Préstamos sobre títulos españoles, extranjeros, ideales ó industriales y créditos en cuenta corriente.
Custodia de toda clase de títulos españoles y extranjeros sin retribución alguna.

Gabinete Eléctrico de Massage
Tratamiento especial para el reumatismo, obesidad, enfermedades del estómago, estreñimiento, parálisis y neuralgias.
Massage manual vibratorio eléctrico.
—Massage aplicado á la belleza.—Depilación eléctrica, éxito seguro.
SERVICIO A DOMICILIO
ESTACION 29, 1.º

De Vitoria á Bilbao y viceversa
La Unión de coches y automóviles

Desde el día 25 del corriente como temporada de invierno, se suspende el servicio de automóviles de Vitoria á Bilbao y se hace el mismo servicio con coches de caballos.
Salidas de Vitoria á las 8 de la mañana y 3 de la tarde.
Salida de Bilbao á las 5'40 mañana y 2'30 tarde.

ENCENDEDORES-PIEDRAS Mechas
Larramendi Hijos, Estación, 2.

Banco de Vitoria
CAJA DE AHORROS
En las oficinas de este establecimiento está abierta al público una Caja de Ahorros en la que se admiten imposiciones de una á diez mil pesetas, que devengarán el interés de tres por ciento anual.
Este servicio se prestará todos los días laborables á las horas de despacho y los domingos de 10 á 11 de la mañana.

Buzinas.—Camisetas.—Pantalones y Calcetines Lana
MANT.º TODO LANA
Jegos algodón punto Ingles para caballero desde 3,90 Ptas.
HIJOS DE R. BUISAN
PLAZA NUEVA 2

L' UNION
Compañía Francesa de Seguros contra Incendios
FUNDADA EN 1827
Garantía de la Compañía en 31 de Diciembre de 1908.
Capital social 10.000.000 Francos
Reservas según balance de 1908 15.000.000
Primas á recibir 100.000.000

Total de garantías en 31 de Diciembre de 1908 Francos 187.421.460
Primas cobradas durante el año de 1908 29.917.109'28
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1908 25.625.152.231'00
Siniektros pagados desde el origen de la Compañía 363 millones de Francos.

Subdirector en Alava y Vizcaya: Don Ramiro de Orbeagozo
BUENOS AIRES 14-1.º IZQUIERDA.—BILBAO
Dirigirse en Vitoria á don Serafin de Larrea, calle del Portal del Rey 15

Nazar de Ropas hechas y Sastrea
Pablo Ibarra
Plaza Nueva número 29.—VITORIA

El principal de este acreditado establecimiento pone en conocimiento de una numerosa y distinguida clientela y del público en general: Haber recibido un gran surtido en géneros de esta novedad para la estación de invierno á precios sumamente económicos como prueba la nota de precios que acompaña:

Trajes completos para caballeros desde 25 pta. en adelante
Impermeables ingleses 40 " " "
Capas impermeables 12 " " "
Idem de paño 15 " " "
Pellizas para caballero 10 " " "
Pellizas forradas en lana y construidas en casa, desde 25 pesetas en adelante.

Trajes completos para niños desde 5 pta. en adelante
Gabanes 8 " " "
Motelots 10 " " "
Valonas forradas lana 12 " " "
Capas impermeables 9 " " "
Se confeccionan á la medida toda clase de prendas.

Precio fijo!

Forro y hechura irreprochables
Corte con arreglo al último figurín

BRONQUITIS, TOS FERINA
y toda clase de toses nerviosas y rebeldes de los catarros agudos y crónicos curadas radicalmente con el

FERINOL

Precio del frasco: 3 pesetas.
De venta en todas las Farmacias y Droguerías.
Al por mayor en los Centros de Especificos.

EN VITORIA: Farmacia de don Biss Montoya, Sucesor de Cerrillo, calle Zapatería 39 y Droguerías de don Luciano Jarnes, Estación 34 y don Donato Araujo, Estación 11.

La piel—La sangre

Antes de la curación
Después de 15 días de tratamiento

Hemos señalado á los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del señor RICHÉLET, Farmacéutico y Químico en Sedan de Francia, en lo que toca á las enfermedades de la piel. Aquí la lista de estas enfermedades que han sido curadas, después de algunos días de tratamiento maravilloso:

Escama, herpes, impetigo, acnes, sarpullidos, prurigos, sarpullidos sarináceos, sycosis de la barba, comedones, llagas varicosas y eczemas varicosas de las piernas, enfermedades sifilíticas.

Este maravilloso tratamiento, siempre su acción tanto sobre el punto en el cual se localiza el mal, como sobre la sangre, que después de algunos días, se encuentra transformada y purificada. Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha producido jamás una recidiva, después de la curación.

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fuerza. (Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16).

Acaba el señor RICHÉLET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto, en lengua castellana tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por los depositarios, á todas las personas que las pidan.

Para obtener también gratuitamente ese folleto, basta dirigirse al señor

L. RICHÉLET, 13 rue Gambetta, en Sedan (Francia)
Depósito general y venta: droguería de DON FRANCISCO LOYARTE, calle San Ignacio de Loyola 9 (frente al Mercado).—San Sebastián.
En Vitoria: don Ricardo Buesa, droguería, calle Prado número 3, y don Gabriel Buesa, droguería, Estación número 2.

JABON VASCONIA
Sin rival para el lavado y conservación de la ropa
De venta en los almacenes ultramarinos de don Manuel R. de Alegria Postas 27.—Señores Hijos de don José Erbin, Plaza Nueva 24.—Hijos de Vicente Mts San Francisco 6

CAFÉS DE LA COMPANIA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

Café PUERTO RICO. CAJITA PRECINTADA DE 100 GRAMOS 2 PESETAS 0'80 Cajita

J. Izarra y Retana
PROCURADOR
Corredor de Comercio
Cuesta del Teatro 1 - VITORIA
DESPACHO: Calle de Monasterio, 10
y Calle 8, bajo.

Sierras Alavesas y José Diaz H.^{no} Maquinaria Agrícola

Almacenes calle de Francia 33 y 35
Talleres Santa María 2 y Francia 40

Arados brabant.—Arados giratorios.—Gradas canadienses.—Arados patateros.—Cultivadores americanos.—Seleccinadoras y clasificadoras de granos.—Molinos trituradores.—Aventadoras.—Trillos rotativos.—Segadoras-gabilladoras.—Segadoras-ataadoras.—Sembradoras de varias clases.
Trilladoras a vapor de gran producción marca SAMPERE "La Española", Trilladoras desgranadoras.—Trilladoras de brazo
Máquinas de esquilarse.—Barrones de tierra.—Desnatadoras de leche.—Azufradores.—Pulverizadores etc.
Depósitos y Sursales de nuestras máquinas
MIRANDA: Don Roque Valderrama. BURGOS: Don Nicanor Amigo.
HARO: Don Enrique Ugalde. TERUEL: Don Fermín Rodríguez.
SALVATIERRA: Don Emilio Heredia. PEDROLA (Aragón): Don Fermín Masip
MALLÉN (Aragón): D. Sebastián Iofáñez
Comparad nuestra trilladora SAMPERE "La Española", con todas las demás. ÚNICA EN SU CLASE.
Gran rendimiento.—Mucha economía.—Trigo limpio y sin machacar un grano.—Paja sin polvo, rampa ni tamo.—FIJARSE BIEN.

Fábrica de máquinas parlantes Berg-Ferr



Advertimos a cuantos deseen adquirir una buena máquina parlante que antes pesen por nuestra casa, donde encontrarán un buen surtido y á los precios más ventajosos.
Todas nuestras máquinas parlantes llevan la bocina de madera, con la que desaparece por completo el desagradable sonido metálico de las demás bocinas.
Aparatos completos desde 40 pesetas. Inmenso surtido en discos de las mejores marcas.
Representantes exclusivos para la Provincia de los discos de Opera Vases y cantos populares de Vascos.
Audiciones y ventas al por menor desde las cinco de la tarde en adelante.

CUCHILLERIA 64
VITORIA

Compagnie d' Assurances Generales

Contra incendios y explosiones
FUNDADA EN PARIS EN 1815
Capital social (completamente desembolsado) francos..... 2.000.000
Reservas efectivas, francos..... 24.000.000
Primas y cobros, francos..... 78.621.586
Total de garantías / Balance en 31 de Diciembre de 1908 105.286.586
Siniestros pagados hasta dicha fecha, francos..... 332.152.622'05
Capitales asegurados, francos..... 19.893.184.547'00
Esta Compañía, la más antigua y rica de las francesas, ha repartido en 1898 un dividendo activo de francos 240 por cada acción nueva, ó sea 1200 por cada acción antigua de francos 1000 (el 120 por 100 sobre el capital). La vigésima quinta parte de acción se cobra actualmente en la Bolsa de París á francos 5000.
Esta Compañía ha cumplido con todos los requisitos que se exigen en la nueva Ley de Seguros.
SINDICACION EN ALAVA Don Teodoro Retax, San Antonio 28 2.
Autosurección en Vitoria en el Reg. General de Seguros por Real O. de 12 de Julio de 1902.
Acreditada la publicación por la Comisaría General de Seguros con Real O. de Agosto de 1902.

EL "GRAMOPHONE"

LA VOZ DE SU ABO
MARCA Y PALABRA REGISTRADAS
Corresponsal directo de la Compañía Francesa del Gramophone
H. PEREZ-Plaza Nueva 33

HERALDO ALAVÉS
Diario católico de extensa información.

Ferrocarril del Norte
Servicio de invierno
ASCENDENTES

DE IRUN A MADRID	LLEGADA	SALIDA
Sudexpreso núm. 8, 1. ^a	3'05	3'07
Mixto n.º 1004, 1. ^a , 2. ^a , 3. ^a	5'22	5'22
Rápido núm. 10, 1. ^a , 2. ^a , 3. ^a	12'01	12'06
Correo núm. 28, 1. ^a , 2. ^a , 3. ^a	12'23	12'27
Mixto núm. 1040, 1. ^a , 2. ^a , 3. ^a	14'27	14'40
Expres núm. 2, 1. ^a , 2. ^a , 3. ^a	18'45	18'51
Mixto núm. 32, 1. ^a , 2. ^a , 3. ^a	22'23	22'43

DESCENDENTES

DE MADRID A IRUN	LLEGADA	SALIDA
Mixto núm 81, 1. ^a , 2. ^a , 3. ^a	2'55	3'15
Sudexpreso núm. 7, 1. ^a	6'50	6'52
Expres núm. 1, 1. ^a	8'21	8'25
Expres núm. 1038, 1. ^a , 2. ^a , 3. ^a	9'15	9'15
Correo núm. 25, 1. ^a , 2. ^a , 3. ^a	14'27	14'37
Rápido núm. 9, 1. ^a , 2. ^a	19'48	19'52
Mercancías 1069, 1. ^a , 2. ^a , 3. ^a	20'52	21'28

Única casa especial en España de maquinarias agrícolas perfeccionadas
Alberto Ahles y C.ª Félix Schlayer.-Sucesor Madrid
Representante exclusivo en Alava VUETA DE G. GAMARRA Francia 12 y 15 VITORIA
Talleres de Fundición, Construcción y reparación de Maquinaria Agrícola e Industrial

Arados y sembradoras
Rud-Sak
Segadoras-gabilladoras
Deering Ideal
Trilladoras y Locomóviles
Rustón Proctor & C.ª de Lincoln
Cultivadoras Planet J. R.
Sembradoras
San Bernardo
Oribas OLERT.
Gradas flexibles, aventadoras, etc., etc.
Arados de vapor
Brabant, Dobles reformados y reforzados con ejes extensibles y el tiro al centro del ánora.
NOTA. La Casa Alberto Ahles y C.ª recomienda á todos sus clientes que tanto en las reparaciones como en el cuidado de sus máquinas se aconseje á su Representante que es el único que dispone de las verdaderas piezas de recambio que corresponden á las máquinas existiendo con ello gastos y asegurado de esta forma el mejor resultado en las reparaciones y cuidados que las mismas necesitan.

AZPIAZU H. NOS

Muebles de lujo y económicos
ARCA 1, 3 Y 5 Y SAN PRUDENCIO 2-VITORIA

Núm. 208. Sillas de madera encorvada, con asiento de rejilla de nogal, color nogal, blanco ó negro. 8'75
Núm. 57. Mesas de centro y aro plumado de nogal, 4 pesetas 8'75
Núm. 17. Sillas de madera encorvada, con asiento de rejilla de madera, color nogal, blanco ó negro. 5'25
gro apasetas

Emplastos Alcock

(Fundada en 1847).
El Medicamento Mas Maravilloso Del Mundo Para Uso Externo.
Dolores en la Espalda. Los Emplastos Alcock no tienen igual. Fortalecen los Espaldas Débiles de manera incomparable.
Dolores en el Costado. Los Emplastos Alcock los alivian pronto, y al mismo tiempo fortalecen el costado y dan energía.
El Emplasto Alcock es el primitivo y legítimo emplasto poroso. Por mas de 60 años ha sido el remedio típico para toda clase de dolores. Aplicado donde quiera que se sienta dolor.
Cuando necesitéis una píldora. FARMACIA VEGETAL.
TOMAD UNA Píldora Brandreth (Fund. en 1752).
Para Estreñimiento, Bilis, Dolor de Cabeza, Desvanecimientos, indigestión, etc.
DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.
Agentes en España—J. URIACH & CA., Barcelona.

EMPLASTOS PERFORADOS AMERICANOS DE FIELTRO ROJO Ó SEA BAYETA ENCARNADA DEL DR. WINTER

Los Emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter
Curan Catarros de pecho, bronquitis, reumatismo, dolores de pulmones, dolores de costado, dolores de espalda y riñones, lumbago, ciática, calambres, etc., etc.
VENTA: Farmacias y Droguerías.
MUGHO CUIDADO CON LAS IMITACIONES

Una casa especial en España de maquinarias agrícolas perfeccionadas

Alberto Ahles y C.ª Félix Schlayer.-Sucesor Madrid
Representante exclusivo en Alava VUETA DE G. GAMARRA Francia 12 y 15 VITORIA
Talleres de Fundición, Construcción y reparación de Maquinaria Agrícola e Industrial

Turbinas, Rodetes y Maquinaria completa para la
Molinería
Sierras de cinta y circulares; Barrones y Toups para los
Ebanistas y Carpinteros
Sobadoras; cilindros, hornos giratorios y por el sistema moderno para la
Panaderías
Transmisiones, cojinetas de bolas y automáticas.
Correas, granas y accesorios.
Fundición de columnas, balcones y toda clase de piezas sobre plano ó modelo.

Servicios de la Compañía Transatlántica

Vapores Correos Españoles

Línea de Nueva York, Cuba y México. El día 25 de Enero saldrá de Barcelona el 27 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor Manuel Galvo—Capitán D. J. Bonet directamente para el 18 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor Busas Alarcón—Capitán D. V. Pérez Vizcaino directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de las Palmas, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Caba de donde saldrá el vapor el 12 de cada mes para Sabana, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, etc. el vapor-sarri de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico para cuyos puertos pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para el correo con trasbordo en Curacao y para Cumaná, Carúpano y Trinidad, con trasbordo en Puerto Cabello.
Línea de Filipinas. El día 8 Enero saldrá de Barcelona habiendo hecho las escalas de Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur Ho Ho y Manila, sirviendo por trasbordo para los puertos de la costa oriental de Africa, Gela India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.
Línea de Brasil. El día 8 Enero saldrá de Barcelona el 10 de Cádiz el vapor LEON XIII—Capitán don A. Comellas directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.
Línea de Canarias. El día 9 Enero saldrá de Barcelona el vapor M. 2 Villaverde—Capitán don R. Pano con escalas en Melilla, Alicante, el 7 de Cádiz, directamente para Tanger, Casablanca, Marrácn, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y puertos de regreso de Fernando Pó al 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península cada un día de ida.
Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros á guisa de la Compañía de alojamiento muy cómodo y trato amable, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. Las escalas pueden ser en las mercancías que se embarquen en sus buques.
AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los billetes de ida y vuelta. La Compañía hace rebajas de 30 % en los billetes de determinados artículos de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comandantes Marítimos.
Servicios especiales.—La acción que de estos servicios tiene el viajero en la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Ministros que lo soliciten, y de la colocación de los artículos que se venden en el extranjero.
Línea de Cuba y México.—El día 17 de Enero saldrá de Bilbao el vapor "La Española" para el 21 de Cádiz el vapor Reina María Cristina—Capitán don F. Hazaña directamente para las Palmas, Veracruz y Tampico, admitiendo pasaje y carga para las Palmas y Puerto Cabello en el vapor de la línea de Veracruz y Caba de donde saldrá el vapor el 12 de cada mes para Sabana, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, etc. el vapor-sarri de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico para cuyos puertos pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para el correo con trasbordo en Curacao y para Cumaná, Carúpano y Trinidad, con trasbordo en Puerto Cabello.

MALA REAL INGESA

Próximas salidas
De Bilbao el día 22 de Diciembre para Montevideo y Buenos Aires el vapor correo PAISANA Pasaje en 3.ª clase 250 Pesetas, incluso impuestos.
De Vigo: salidas semanales para Brasil, Uruguay, y República Argentina para pasajeros de todas categorías por vapores de gran porte, lujo y marcha.
Compañía General y subsidiaria Francesa
De Santander: El 22 de Diciembre el vapor España admitiendo pasajeros de todas categorías para Habana y Veracruz y el 22 de igual mes la Navarra.
De Santander: El 12 de Diciembre el vapor PEROU para los puertos de Venezuela, La Guayra, Cooón y Escaltes.
De Bilbao: Servicio semanal a New York, directo y en combinación con los ferrocarriles americanos para Boise, City, Nevada, Oregon, Utah, Wyoming, California, Canadá, etc.
Para informes de precios de pasaje, etc., dirigirse al Comandante autorizado y único representante de dichas compañías en Bilbao.
Y para informes sobre pasajes dirigirse á su representante.

CHOCOLATE DE LA TRAP

FABRICADO POR LOS RELIGIOSOS TRAPENSES
Los Religiosos Trapenses
VULGOS
TRAPENSES
en San Isidro en Vitoria en España

El chocolate de la Trapa, 400 gramos, 14 y 16 pesetas.
El chocolate de familia, 480 gramos, 14 y 16 pesetas.
El chocolate económico, 960 gramos, 14 y 16 pesetas.
Este chocolate según fórmula aprobada por los Laboratorios químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Cajitas de merienda 3 pesetas, con 24 paquetes. De 50 y 100 paquetes. Fortes abonaos, desde 100 paquetes. Para el comercio se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes. Al detalle. Principales Ultramarinos

Viajes marítimos por vapores correos y rápidos

La Buenos Aires en 15 días desde Burdeos

«BURDINGALA»
«DIVONA»
«GASCOGNE»
«BRETAGNE»
«BURDINGALA»
«DIVONA»
«GASCOGNE»
Dos salidas semanales para Nueva York, California, San Francisco, y sus alrededores. Para informes y billetes dirigirse al agente autorizado, JOSE M. CASTEJÓN, Avenida de la Estación HENDAYE (Francia)—HOTEL ARGENTINO.
Y para informes sobre pasajes de cámara

EN VITORIA: CEFERINO POLO

Correría 11 y Plaza de Abastos (puesto núm. 12)

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS
Capital social 12.000.000 de Pesetas efectivas
COMPLETAMENTE DESBOLSADO
Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal
48 AÑOS DE EXISTENCIA
Seguros sobre la vida—Seguros contra incendios
Superdirector en Vitoria
J. A. QUIROGA—Plaza del General Loma 5-2